

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/PHL/17  
10 mai 2000

(00-1914)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>PHILIPPINES</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Bureau des productions animales, Département de l'agriculture
3.	<b>Produits visés (prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC, les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant).</b> Tous les animaux vulnérables à la fièvre aphteuse et leurs viandes, produits carnés et sous-produits (01.01 à 01.04, 01.06, 02.01 à 02.06, 02.08 à 02.10, 04.01 à 04.06, 04.10, 05.02 à 05.04, 05.06, 05.09 à 05.11, 15.01 à 15.03, 15.05, 15.06, 15.16 à 15.18, 15.20, 15.22, 16.01 à 16.03, 23.01, 23.09 et 31.01) <b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> Japon et Corée du Sud
4.	<b>Intitulé et nombre de pages du texte notifié:</b> Circulaire (AO) n° 4 du Département de l'agriculture, série 2000: Interdiction temporaire de l'importation d'animaux vulnérables à la fièvre aphteuse et de leurs viandes, produits carnés et sous-produits originaires du Japon et de Corée du Sud (1 page)
5.	<b>Teneur:</b> Interdiction de l'importation des produits visés aux Philippines par suite de la confirmation par l'Office international des épizooties de l'existence de cas de fièvre aphteuse au Japon et en Corée du Sud. La circulaire prévoit ce qui suit: <ul style="list-style-type: none"><li>a) suspension immédiate des opérations de traitement, d'évaluation et de délivrance d'autorisations vétérinaires (VQC)/de permis d'importation SPS en relation avec les demandes d'importation des produits visés;</li><li>b) blocage/saisie de toutes les expéditions à destination des Philippines de produits concernés originaires du Japon et de Corée du Sud; et</li><li>c) mise en œuvre de toutes les mesures vétérinaires et sanitaires nécessaires à tous les principaux points d'entrée aux Philippines.</li></ul>
6.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input checked="" type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites

7.	<b>Nature du (des) problème(s) urgent(s):</b> Les Philippines appliquent depuis 1996 un programme national d'éradication de la fièvre aphteuse dans le but d'être reconnues/déclarées par l'OIE, pays exempt de fièvre aphteuse. De plus, la souche du virus de la fièvre aphteuse découverte au Japon et en Corée du Sud est différente de celle qui existe aux Philippines. Par conséquent, une interruption temporaire de l'importation de produits exposés à la fièvre aphteuse est nécessaire pour prévenir l'entrée, l'établissement et la dissémination dans le pays de cette nouvelle souche, qui risque de compromettre la réussite du programme d'éradication de la fièvre aphteuse et la viabilité de l'élevage local.
8.	<b>Il n'existe pas de norme, directive ou recommandation internationale</b> [ ]. <b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b> Mesures compatibles avec les dispositions du Code zoosanitaire international de l'OIE
9.	<b>Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> Texte disponible en anglais
10.	<b>Date d'entrée en vigueur/période d'application (le cas échéant):</b> 17 avril 2000
11.	<b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu et organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> [ ] autorités nationales responsables des notifications, [X] point national d'information [ ] ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:  Office of the Director Policy Analysis Service 3 <sup>rd</sup> Floor, DA Building Elliptical Road Diliman, Quezon City  Télécopie: (632) 928 0590 Courriel électronique: policy@da.gov.ph